

De Arubaanse Courant

Abonnementprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal - Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

Bureau voor Oranjestad: Aruba Beekhandel Gebr. de Nusselroet - Tel. 1273, Oranjestad. - Redactie en uitgever Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad“ N.V.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA,

Arubaans commentaar

Sinds jaar en dag ergeren velen zich aan de keet, welke de centrale van Oranjestad uitsluit, n.l. de annexen van het postkantoor. Zij ergeren ons om twee redenen: 1) omdat het mensonwaardig is hierin aanblijven te laten werken, 2) om het ontzettende karakter van deze schuur. ... Schrijvende over het postkantoor schieten ons nog enkele zaken te binnen. Ten eerste de vraag, wanneer Sint Nicolaas een eigen postkantoor krijgt. Het is te dwaas, dat de grootste woonplaats van ons eiland... met een hulppostkantoor moet stellen. Het is bovendien te veel gevraagd van de directeur, die zijn tijd te veel moet verdelen tussen beide kantoren, iets wat bij de huidige stand van zaken eenvoudig te veel is voor een mens. In verband met de verkiesingen, waarvoor geen extra personeel wordt aangesteld. Zoals het nu is lijkt de overige postdienst erover en in feite zijn ons verschillende klachten over te late bezorging ter ore gekomen.

COMITE TER BEHARTIGING VAN WESTERLINGS BELANGEN

's-GRAVENHAGE, 2 Dec. - Opgericht is een comité ter behartiging van de belangen van Westering. De oprichting van het comité is geschied na ruggespraak met Westering. Het zal contact houden met de rechtskundige adviseur van Westering, jhr. mr. C. Beelaerts v. Blokland. Het doel van het comité is de mogelijkheden te scheppen, dat provincie-gewijze en daarna plaatsgewijze comité's worden samengesteld, die alle het doel nastreven Westering moreel en eventueel financieel te steunen, totdat hij 'wij' in Nederland met zijn gezin terug kan komen. Binnengekomen gelden zullen worden afgedragen aan het comité prof. mr. P. S. Gerbrandt, dat voor de juiste besteding zal zorg dragen. Het comité ter behartiging van de belangen van Westering bestaat uit: mevrouw M. H. gravin van Limburg Stirum-Houff van Westing, Scheveningen, W. F. C. Weber 's-Gravenhage, P. C. D. van den Bergh, 's-Gravenhage, Algemeen leidend voor België, G. W. de Bruyn, Brussel. (ANP)

De val van Pyongyang aanstaande

V.N.-troepen staan tegenover grote overmacht

In twee dagen tijd werden 1.200 gewonde Amerikaanse soldaten per vliegtuig geëvacueerd

TOKIO, 4 December: — In frontberichten wordt gemeld, dat het achttiende Amerikaanse leger in Noordwest-Korea opnieuw door omsingeling bedreigd wordt. Eenheden van dit leger hebben verdragende acties gestreden om de hoofdmacht der verbonden troepen in staat te stellen nieuwe stellingen in het gebied van Pyongyang in te nemen. Nu dreigen zij in het Zuidoosten door communistische troepen te worden afgesneden. De val van Pyongyang kan thans elk uur worden verwacht.

Een duizendtal Koreaanse burgers is Zondagavond in Pyongyang begonnen met het ontvluchten van de ziekenhuizen en het in veiligheid brengen van de patiënten. De stedelijke autoriteiten zijn voor nemens nog 1.500 andere burgers te evacueren, die, naar zij vrezen, anders door de communisten zullen worden tergeschoten. De evacuatie wordt samenwerkend met de verbonden troepen.

Volgens militaire kringen te Tokio ligt de volgende verdedigbare gordel beneden Pyongyang in het gebied van Sariwon, ongeveer 50 km ten Noorden van de 38ste breedtegraad. Omvallende militaire waarnemers te Tokio verklaarden Zondagavond, dat de terugtrekkende verbonden troepen voor de keuze staan van een Duinkerken of een Tobroek. Sommige officieren spraken voorzichtig van de mogelijkheid, dat de verbonden troepen het gehele schiereiland zouden ontruimen. Zij redeneerden, dat het innemen van een laatste verdedigingsstelling weinig nut zou hebben, omdat de Chinezen tegenover de grootste Amerikaanse versterkingen steeds een veelvoud van hun eigen troepen kunnen stellen. Vele waarnemers zien daarentegen heel in het handhaven van de linie. In het bevroren Tsjosinbekken in Noordoost-Korea trachten de Amerikaanse mariniers en delen van de zevende divisie zich te onttrekken aan de greep van tien minste Chinese divisies, die hen reeds vijf dagen onophoudelijk aanvallen. In de laatste twee dagen werden 1.200 gewonde Amerikaanse soldaten per vliegtuig uit het Tsjosinbekken geëvacueerd.

WASHINGTON, 4 Dec. - President Truman heeft Zaterdagavond een Zondag besprekingen gevoerd met vooraanstaande militaire en diplomatische functionarissen over de ontwikkelingen in Korea. Met de ministers van buitenlandse zaken en van defensie, Acheson en Marshall, en de voorzitter van de gezamenlijke stafchef, generaal Omar Bradley, heeft hij Zondag twee en een half uur gesproken. Trumans adviseur voor buitenlandse aangelegenheden, Averell Harriman, was hierbij aanwezig. Perschef Ross wilde over de besprekingen geen nadere inlichtingen geven.

Truman zal voor Dinsdag geen officiële samenkomst met Attlee hebben. 's-GRAVENHAGE, 2 Dec. - De Chinees-communistische ambassade in Berlijn is niet van oordeel, dat een algemene oorlog op handen is, „tenzij de Amerikanen er een wens“ is, zo meldt de correspondent van de „Nieuwe Rotterdamse Courant“ Vrijdag j.l. Hierop werd echter toegevoegd, dat in Mandjorie voorbereidingen worden getroffen voor alle eventualiteiten. Met deze voorbereidingen werd begonnen, toen de troepen van de V.N. de 38ste breedtegraad overschreden. Verantwoordelijke Russische kringen in Berlijn, die commentaar leverden op de Chinese successen in Korea, lieten doorschemeren, dat ook Rusland „enigszins verbaasd“ was over het plotselinge Chinese offensief, aldus de correspondent. Zij verdedigen niet, dat de Chinese acties goed passen in de algemene Russische politiek. Een verdere verslechtering van de Koreaanse situatie zou de bereidheid van de V.N. kunnen doen toenemen om een compromis te aanvaarden, zo is men in deze kringen van oordeel. Wegens de gevolgen van het offensief van ge-

DE AS VAN SHAW VERSTROOID

AOT ST. LAWRENCE, 4 Dec.: De as van de onlangs overleden Engelse toelenschrijver George Bernard Shaw is Donderdag in de tuin van zijn landhuis te Aot St. Lawrence uitgestrooid. Overeenkomstig zijn testament was zijn as te verspreiden met die van zijn vrouw vermengd. Shaw wilde niet, dat zijn stoffelijk overzocht zou worden bijgezet naast die van Englands onsterfelijken in het Westminster Abbey. „Ik verkies de tuin boven het klooster“, zo had hij gezegd.

Ook wilde Shaw niet, dat er boven zijn graf een kruis of een ander monument in de vorm van een martertuigje of een symbool van een bloedig offer“ zou worden geplaatst een gen monument mocht de indruk wekken, dat hij de beginselen van enig kerkennooitschap aanvaardde, omdat zijn religie niet nauwkeurig kon worden gedefinieerd. Aan een „gelouf in schepende eelendigheid“.

De andere bepalingen van zijn testament, dat 8.000 woorden tellt, zullen waarschijnlijk pas over enkele maanden worden gepubliceerd. (R/ANP)

HET PLOTSSELINGE CHINESE OFFENSIEF BRENGEN 'S-SOWJET-KRINGEN IN BERLIJN IN VERBAZING

's-GRAVENHAGE, 2 Dec. - De Chinees-communistische ambassade in Berlijn is niet van oordeel, dat een algemene oorlog op handen is, „tenzij de Amerikanen er een wens“ is, zo meldt de correspondent van de „Nieuwe Rotterdamse Courant“ Vrijdag j.l. Hierop werd echter toegevoegd, dat in Mandjorie voorbereidingen worden getroffen voor alle eventualiteiten. Met deze voorbereidingen werd begonnen, toen de troepen van de V.N. de 38ste breedtegraad overschreden.

Verantwoordelijke Russische kringen in Berlijn, die commentaar leverden op de Chinese successen in Korea, lieten doorschemeren, dat ook Rusland „enigszins verbaasd“ was over het plotselinge Chinese offensief, aldus de correspondent. Zij verdedigen niet, dat de Chinese acties goed passen in de algemene Russische politiek. Een verdere verslechtering van de Koreaanse situatie zou de bereidheid van de V.N. kunnen doen toenemen om een compromis te aanvaarden, zo is men in deze kringen van oordeel. Wegens de gevolgen van het offensief van ge-

neraal MacArthur is men in deze kringen de mening toegedaan, dat de Amerikanen gedwongen zullen zijn althans een kleinere of grotere veiligheidszone in Korea te aanvaarden, zo zij inmiddels nog niet meer grondzeggend moeten strijden. De correspondent zegt voorts, dat men in deze bronnen niet gelooft, dat de huidige Chinese actie zal uitgroeien tot een algemeen offensief.

Generaal Tsjou Tse, waarnemend premier en voorzitter van de centrale communistische partij in Mandjorie, vertoof sinds twee weken in Moskou. Uit zijn langdurige aanwezigheid in de Russische hoofdstad tekent men de conclusie, dat voor China het Koreaans conflict slechts van plaatselijk belang is.

Men verwacht niet, dat Moskou en Peking op het ogenblik een oorlog willen riskeren en de tekenen schijnen er op te wijzen, dat Rusland misschien zijn voorstel zal herhalen om de wapenen in Korea neer te leggen tijdens de beraadslagingen in de Veiligheidsraad, zo besluit de correspondent. (ANP)

POLITIEK WERELDOVERZICHT

EUROPESE FEDERATIE MISLUKT

Nu „Straatsburg“ ten einde is, kunnen wij helaas vaststellen, dat de kans op een Europese federatie, met of zonder Engeland, voor zeer geringe tijd verkeken is. De landelijke parlementen hebben zich op gekesinteresseerd getoond over het Europese federalisme, dat men het comité van ministers niet eens erg kwalijk kon nemen, dat het afwijzend heeft gereageerd op het merendeel der ruim dertig resoluties, die in Augustus j.l. in Straatsburg waren aangenomen. Het kon n.l. moeilijk de indruk hebben gekregen, dat de in die resoluties uitgesproken wensen werklank worden in de diverse nationale parlementen.

Leden Europa Raad zelf... Bovendien is gebleken, dat de leden van de Raad van Europa onderling te zeer verdeeld zijn, dan dat zij in meerderheid kracht zouden kunnen bijzetten aan de voornaamste in Augustus j.l. te Straatsburg uitgesproken wens om aan de Raad een beperkte doch reële politieke macht toe te kennen. Klaarblijkelijk bevindt de Raad van Europa, waarop aanvankelijk — grote onrechte zoals nu blijkt — grote verwachtingen zijn gebouwd, zich in een impasse, waaruit hij zich waarschijnlijk niet meer zal kunnen bevrijden. Niet alleen immers blijft hij gebonden aan een statuut, waarvan de volstrekte onvolledigheid demonstratief is gebleken, het ontbreken in de Raad zelf van voldoende eenheid en overtuiging om deze mislukte toekomst van binnenuit te overwinnen.

Schrale troost

Men kan zich thans natuurlijk pogen te troosten met de gedachte, dat op de lange duur de geesten wel rijp zullen worden voor zaken, waar zij nu nog niet aan denken. Doch dit is een schrale troost. Het n.l. een illusie te menen, dat de tijd ten gunste van de totstandkoming ener Europese federatie zal werken. Op de eerste plaats rest Europa, zoals de politieke reducteur van het Amsterdamse dagblad de Tijd kort geleden scherp opmerkte, naar een wettelijke herkenning van het feit, dat het nu niet om te onderjeren wat noodzakelijk is, wil het zijn bestaan en geestelijke zelfstandigheid redden. En op de tweede plaats ziet het er naar onze bescheiden mening naar uit, dat de toepassing van de internationale spanningen op politiek-economische en militair gebied de Europese landen eer zal drijven naar een sauve qui peut ten koste van elke Europese saamborigheid, dan naar een samenwerking, waarvoor zij in gunstiger omstandigheden het inzicht en de bereidheid hebben gemist.

De Raad van Europa belichaamt bij zijn oprichting de hoop van talloze Europeanen op herstel van de sinds oetdruis gespelten en verbrokkelde Europese eenheid. In feite echter blijkt de Raad de belichaming te zijn van dezelfde gespletenheid en verbrokkeling, die de terugkeer tot de Europese eenheid beletten.

Beperkt federalisme

Het woord is dus thans uitsluitend aan hen, die zonder noot te geloven in het federalisme, willen streven naar de oprichting van nieuwe internationale gezagsorganen op beperkt gebied. Wat het plan-Schuman nastreeft op het gebied van de steenkool- en staalproductie, kunnen soortgelijke plannen gaan doen op andere gebieden. Wanneer er geen andere methode overblijft om het vraagstuk der Europese eenwording althans gedeeltelijk op te lossen, men er wel genoeg mee moeten nemen. Maar het is noch de beste, noch de snelste methode. In het gunstigste geval zal men er eerst na verloop van jaren enig resultaat van zien. En dan is het nog maar de vraag, of dat resultaat zal beantwoorden aan het doel dat men zich gesteld heeft. Men kan de evenzoveel van een Europa, dat door zijn onderlinge verdeeldheid de grond wordt gericht. Het plan-Schuman heeft immers reeds geleerd, dat er in Europa heel wat z.g. functionele federalisten zijn, die van internationale gezagsorganen niets willen weten. Zij kantten zich tegen een Europese federatie, en zeggen dan, dat internationale gezagsorganen op een beperkt gebied niet denkbaar zijn zolang er geen Europese federatie bestaat. Het zijn, zoals bekend, niet alleen Engelse politici die zich graag in deze vicieuze cirkel bewegen. Wat overigens deze internationale gezagsorganen betreft, de geschiedenis van het plan-Schuman bewijst, dat zij slechts onder sterke druk tot stand

kunnen komen en dat men zelfs dan nog elk ogenblik rekening moet houden met de mogelijkheid, dat landen, die zich met het beginsel verenigd hebben, zich aan de uitwerking van datzelfde beginsel pogen te onttrekken. Het nationale egoïsme is slechts een basis voor internationale samenwerking, zolang de omstandigheden algemeen gunstig zijn en dus de behoefte aan samenwerking niet groot is. Niettemin moet men thans, in ongunstige omstandigheden, op deze zwakke basis proberen te werken. Voorzover dit pogen succes zal hebben, zal het de vraag zijn of het resultaat zal vallen onder de Raad van Europa.

In de meeste gevallen zal er een sterk streven zijn om internationale gezagsorganen naast en buiten de Raad van Europa te houden. Waarvoor het nut van deze Raad steeds wijfelachtiger zal worden. En waardoor men via het vroegrijden van een Europees eenheidsbeginsel tenslotte toch weer beland bij afspraken tussen verschillende groepen van landen, die de Europese verdeeldheid niet te niet doen. Als Europa niet tot één in staat is, zal het zich daarmee wel tevreden moeten stellen. Maar het mist dan zijn laatste kans om zichzelf te redden en het laat het herstel der Europese eenheid over aan de macht van het geweld, die geen eerbied zal hebben voor de geestelijke inhoud van het begrip Europa. Want als Europa valt, valt het door innerlijke onmacht, meer dan door overmacht van buiten af.

BINNEN DE 30 JAAR NAAR DE MAAN

LONDEN, 4 Dec. - De voorzitter van de Britse interplanetaire vereniging, Cleaver, heeft verklaard, dat de eerste raketruimte naar de maan in Mars waarschijnlijk binnen 30 of 50 jaar zal worden gemaakt. Het afschieten van een raket naar de maan zou betrekkelijk gemakkelijk zijn en misschien binnen 5 jaar al mogelijk zijn, maar het regelen van de terugreis zou meer tijd vergen. Als men de maan eenmaal heeft bereikt, zou het niet veel moeilijker zijn om naar Mars te komen. De eerste raket zou vermoedelijk verscheidene honderden tonnen wegen. (R/ANP)

Always drink Tropical Beverages Call 1773 and place your order for the Holidays

MR. DECKERS KRUGT DE H. GREGORIUS Mr. dr. L. N. Deckers, die in 1938 als minister Aruba bezocht, is onderscheiden met het commandeurschap in de pauselijke orde van den Heilige Gregorius.

SCHILLER IN DE OPENBARE LEZSAAL Dr. J. Hartog, bibliothecaris van de Gouvernementsboekrij alhier, schrijft ons:

Bij de uitgeverij „Das Bergland-Buch“ te Salzburg heeft Gerhard Stenzel in twee uitstekend verzorgde, zeer handige delen een uitgebreide bloemlezing door verschijven van Schillers werken, welke thans, tezamen met een soorlijk uitgegave van Goethe, in de Gouvernementsboekrij van Aruba ter beschikking zijn. De belangrijkste werken zijn er in opgenomen. „Deze uitgave wil leiden tot de echte Schiller, niet meer tot de veel misbruikte uit de voorbije 150 jaren. Van hem schieden ons 1948, 1918 en 1945. Hij is dood. De grote Schiller echter leeft“ zo heet het een kort voorwoord. Uit de inleiding blijkt dat Stenzel Schiller voor onze tijd waardeert als het grote menselijke voorbeeld, het zinnelief van de ideale kracht der Duitsers. Schiller is het ene deel van de geestelijke grootmacht Weimar, zoals die in Goethe en hem belichaamt is. De inleider acht Schillers brieven over de esthetische opvoeding van de mens e belangrijke van meer betekenis dan Fiches Redevorlingen tot de Duitse natie. Stenzels uitgave is doordat er verscheidene i-bidningen in staan, overzichtelijk betreffende de geschiedenis van het ontstaan van de belangrijkste werken, oordelen van en brieven aan tijdgenoten en over belangstellende lezers handige Baedeker voor Schiller geworden.

Seccion na Papiamentu

CONFERENCIA BARIBIANA NA CORSOW

Actualmente na Corsow e cuarta conferencia baribiana ta tumando lugar. Su Excelencia Gobernador P. ter a habri e conferencia siman pasa. Nos compatriota D. Eloy Arends a bai Corsow pa asisti na e habrimiento, den su capacidad di miembro di Raad van Advies. Dia 3 di December e comision lo dashi un bishita na Aruba, na cual ocasion nan lo por tin oportunidad pa conoce nos hunta isla y su populacion. E dia ei Gezaghbeber lo ofreci como representatie un almuerzo na e renombrada restaurant Scala.

TIME TA TRECE TUR COS E siman aki Time ta conta nos cu

VOL VERWACHTING KLOPT ONS HART...

wanneer de rekening van het hospitaal, dokter, apotheek en anderen worden aangeboden als onze dienstbode een ongeval heeft gehad of ziek geweest is.

Voorkomt dit kloppen van Uw hart, door een HUISPERSONEELVERZEKERING

bij DE verzekeringmaatschappij van Aruba

De Nieuwe Eerste Nederlandse N.V.

Gevolmachtigd Generaal-Agent voor Aruba

Mario S. Arends, N.V.

Vraagt vrijblijvende offerte (telefoon 1176)

ELSEVIER TA SCRIBI DI EDDIE RENADA

Tur hende cu sa bai nan club y festanan particular lo ta scucha Eddie Renada toon algun tempo, y nos tur ta aprecia e bon musico aki su trabaho. Dos aña pasa el a bai Hulanda pa sigui studia musica y composicion. E siman aki e seminarion Elsevier a scrubi di un interview cu nan tabatin cu ne na Amsterdam.

Renada ta bisa cu e tin gana di propaganda musica di Corsow y Aruba na hulanda, pero cu e no ta habña hopi oportunidad. Emisoranan di radio PCJ ta perfoema e musica di antillas, pero pa nos mes dirigí aki na antillas, e ta habña cu nan mester perfoema e musica pa otro parti di Europa, caminda nan por sija aprecia y gusta nos musica di tumba, danza y otro baile tipico. Unico observacion cu nos a haci ta cu nan ta describi Eddie Renada como Arubiano y ta Surinam e ta, un error chikito, pero el a bisa aki cerca nos asina tanto tempo cu el a sija aprecia nos lugá y nos pueblo, cual nos ta aprecia den djé tambe. Pescé e ta alaba nos isla y tambe e tin gran admiracion pa nos compatriota Padu Lampe, kien e ta considera como un gran compositor di musica di nos islanan. Padu ta bisa pa musica, e ta dirigí un orquesta chikito cu tin hopi importancia como un orquesta cu ta tene nos musica tipica na vida y ta propugá. Hopi disca to wordé traha pa Padu y e musica reparti y vendi na Corsow y nos republicanan vecina.

Poco dia pasa Sr Renada a duna un concierto na Stedelijk Museum caminda el a tocu tur nos danzanan tipica y musica hatiano tambe na conexion cu un exposicio di arte hatiano.

Na nos amigo Eddie Renada nos ta desea un bon exito den su estudio y grata estadia na tierra madre.

SAN NICOLAAS NA JOYERIA KAN

Segun aviso recibí San Nicolaas lo yega diabiernes merdia pa 4 or y mei na haf di Playa. Despues lo e pasa na joyeria Kan. Tur aña San Nicolaas ta pasa na paeus di Kan caminda nos yunan por mire y haci conoci cune. LIGA DI FILM NA ARUBA TA BAI DUNA SU PROME FUNCION Dia 14 di December pa 8.30 di anochi den Cultuureentrum na Playa e liga di pelicula cultural lo duna su prome anochi di pelicula di cultura y ciencia. Eanan cu no a hira miembro ainda por aplica na directiva pa miembro. Eanan cu a aplica capa por paga nan entrada como miembro es decir nan contribucion di aña 1951 e anochi ei na entrada cerca tesorerio Schor Hamer. Of nan por deposita su suma di contribucion es ta 10 florin pa un persona y 15 florin pa un parha casa, na cuenta di Filmliga Auba cu Auba Commercial Bank. E pome anochi ei sin duda lo tin hopi hende, y nan atencion y atencion cu yudanza lo trece e liga cultural aki dilanti. LAGO TA CONSTRU CAS PA OBBERAN LAGO ALGUN DIA PAS COMPANIA Lago Oil & Transport Co. Ltd. a entega contract pa construi 32 cas di familia pa su obbernan banda di prikibos. E casnan aki lo ta ehaur na empleadonan y nan huur ta bai na compra di e cas, asina ta despues di algun aña e cas lo pasa na nan propiedad, pagando solamente aliquid y un suma moderna pa interes di Lago su planta avanca den e proyecto. E construcción a wordé duna na e contratanista Petrona & Croes, como contratanista cu oferta mas barata, es decir f 350.000. Atröhe un obra maestra di Lago den relacion industrial, caminda nos ta weita politica di generacia di actualidad, accion directiva sin interes otal di yuda su empleadonan hira nan vida dilanti. Ki diferencia cu e empresa cu ta tene bonus pending pa su adviseranan poyeur.

BUNITA CALENDARIO DI LERSTE NEDERLANDSE VERZEKERING

Di e compania Eerste Nederlandse Verzekering Mij. nos ta recibí dos calendario pamietmentu util. Un ta artísticamente presenta pa cas y otro pa oficina. Esum di cas ta musta cu prenchi con e venteranan di un seguro ta.

E hanco di seguro aki ta representa na Aruba pa e renombrado cas di comercio Mario S. Arends S.A. y e departamento di seguro ta encabera pa e dinamico humano Don Jose van der Schoot, yiu predilecto d' Tilburg. Hopi exito pa aña 1951

RODE CHINESE VERTEGENWOORDIGING IN DE V.N.

Nederland en Indonesië zijn voorstanders

's-GRAVENHAGE, 4 Dec.: Tijdens de gedachtenwisseling over de internationale situatie bij de Nederlands-Indonesische minister-conferentie is gebleken, dat de ministers van beide landen voorstanders zijn van de toelating van communistisch China in de Verenigde Naties, zo verklaarde de staatssecretaris voor buitenlandse zaken, mr. N. S. Blom, onlangs op een persconferentie alhier. De conferentie werd belegd na de beëindiging van de Unie-conferentie om de punten in het officiële communicé toe te lichten. Sjafrudin die na ook aanwezig was, zeide, oot binnenkort na 1 Januari a.s. een conferentiebureu te Djakarta zal worden geopend. Over de algemene verzorgingspolitiek in Indonesië zeide minister Sumitro, dat zijn regering niet voornemens is voorektsen van de privileges te verstrekken ten aanzien van investeringen door Nederlandse ondernemingen. Sjafrudin voegde hier aan toe, dat rekening zal worden gehouden met het feit, dat Nederland een uitgebreid credit aan Indonesië heeft verleend, hetgeen met andere landen niet het geval is. (ANP)

H.B.U.

H.B.U.



Het concern, dat thans de naam

Hollandsche Bank-Unie N.V.

draagt, werd in Maart 1914 opgericht en heeft zijn belangenfeer langzamerhand uitgebreid door de overname van de Hollandsche Bank voor de Middellandsche Zee (1933), de Hollandsche Bank voor West Indië (1935), de Firma S. van Dantzig en Co. (1939) en de 's Gravenhageche Credietvereeniging en Deposito's (1941).

Behalve de kantoren op de Nederlandse Antillen, t.w. te WILLEMSTAD, ORANJESTAD en SAN NICOLAS, heeft de H.B.U. eigen vestigingen in

NEDERLAND:

te Amsterdam, den Haag en Rotterdam.

ARGENTINE:

te Buenos Aires.

BRAZILIE:

te Rio de Janeiro, Santos & Sao Paulo,

ISRAEL:

te Haifa en Tel-Aviv.

TURKIJE:

te Istanbul.

VENEZUELA:

te Caracas en Maracaibo.

Bovendien hebben de H.B.U.-Kantoren correspondenten over de gehele wereld, zodat U, wanneer U met de H.B.U. werkt, ook haar zeer uitgebreide relaties tot Uw beschikking hebt.

Zowel de Zakenvrouw als de particulier kunnen wij veleklief diensten bewijzen. De aandacht van particulieren mogen wij in het bijzonder vestigen op onze

REIS-AFDELING:

Credietbrieven, travelers cheques, buitenlands bankpapier etc.

ASSURANTIE-AFD:

Alle soorten verzekeringen.

KLUIS:

Safeloketten en bewaargerving van pakketten voor korter of langer tijd.

REKENING-COURANT:

Door het openen van een rekening bij de H.B.U. kunt U Uw plaatselijke leveranciers via de Bank betalen.

Marchena Moron & Co. PALAIS ROYAL

We offer to the public a complete assortment of

PHILIPS ARTICLES - Radio's
Electric bulbs - Philipslave -
Electrical Appliances
KELVINATOR - Refrigerators
Ice cream freezers - Deep freezers
UNIVERSAL Electric Appliances -
Washing Machines - Toasters -
Percolators - Irons etc.
CALORIC Gas Stoves and Ranges
BOSS and SUNFLAME Kerosene
Stoves
UNDERWOOD Typewriters and
Adding Machines
FRIDEN Calculating Machines
GESTETNER Duplicators -

Stenils - Paper - etc.
PARKER Pens - Pencil - Desk sets
All wellknown brands of Liqueur
ROGERSHOE SHOES for Men
ROGERS GALLET Perfumes and
Eau de Cologne (Jean Marie Farina)
WINDCHARGERS and Batteries
RAZORS and Blades
DUNHILL and RONSON Lighters
DECCA Records
COLUMBIA Records
ROGERS Paint Products

.... Do your shopping at

PALAIS ROYAL MARCHENA MORON & Co.

Mgr. Oranjestad

Mgr. San Nicolas

Nassaustr. 380 Oranjestad - San Nicolas - Zeppenfeldstr.

Voor Sinterklaas Voor Kerstmis

KUNT U MET GENOEGEN UW INKOPEN DOEN EN ZONDER VERPLICHTING RONDKUIJEN IN DE

ARUBA PEASANT SHOP

BEKEND IN HET GEHELE CARAIBISCH GEBIED.
TELEFOON NUMMER 5130

FRAAIE EN EXCLUSIVE GESCHENKEN AFKOMSTIG UIT

37 VERSCHILLENDE LANDEN

HET BESTE VAN ELK LAND

A.P.S. GEEFT PRIMA SERVICE

YOUR SERVANT ILL.

Mrs. Smith has to do everything herself. The children get in the way. Mr. Smith arrives at his work too late. On top of it all you receive a substantial bill from the doctor, specialist, hospital etc. We cannot cure your servant, but we can meet your expenses.

Effect your domestic servants policy with:

N.V. FATUM,
HAAGSCHE VAN 1805,
N.V. MERCURIUS,
DE NEDERLANDEN VAN 1845

Nassaustraat 60 (Wineco Building) Oranjestad, Aruba
OR WITH THEIR AGENTS.

Sint Nicolaas 1950

Het was de laatste dagen een gezellige drukte in de winkelstraten op ons eiland. De winkels waren vol en een gezellig geïnterleerd en er is van alles te koop geweest. Er heerst altijd een leuke en niet te omschrijven sfeer rond het Sint Nicolaas feest, natuurlijk is het in de allerbeste plaats een feest voor de kleintjes die al wekenlang trouw elke nacht hun schoentje klaar gezet hebben met een bakje water voor het paard van de Goede Sint. Maar ook voor de ouders, en is blijft het een gezellig familiefeest, onze indruk is, dat het ieder jaar meer en meer wordt gevierd, een gelukkig verschijnsel in deze tijd van verlamking.

We hebben heel wat winkelde Meesters gezien hepakt en beladen met eenduidig voor Vader en de kinderen en met welk een verlangen zagen wij de kinderen kijken naar de mooie geschenken en het altijd weer zo aantrekkelijke speelgoed. Ook op de scholen zal Sinterklaas een bezoek brengen, vandaag en ook morgen heeft hij nog enkele scholen te bezoeken. Menig kinderhartje dat weet, dat het wel eers stuis is geweest, zal wat sneller kloppen bij de binnenkomst van de Sint, maar gelukkig is Piet zijn knecht een man met een goed hart en kan hij gauw en goed vergeven en vergeven. Er was een gezellige drukte, vooral in Oranjestad en wanneer vanavond het Sinterklaasfeest in duizenden gezinnen op ons eiland gevierd zal worden, dan zal er weer menig dankbaar hart zijn voor zoveel goeds, zoveel vriendschap en aanhankelijkheid, zich uitend in het geven van de met zorg uitgezochte geschenken. Wij kunnen dankbaar zijn, dat ons volk op Aruba zo een vrolijk en zo echt gemeend dit grote familiefeest kan vieren, het is een tuiting van de aanhankelijkheid aan elkander en bovenal een bewijs van de goede en gezonde sfeer in onze gezinnen. Ongeluklijk die gezinnen, waar men zogenaamd niet aan Sinterklaas „doet“, omdat de kinderen al „zo groot“ worden.

Men is nooit te groot om Sinterklaasfeest te vieren, helaas is dat alleen een zakelijke en bovenal een koude redenering. Maar gelukkig zijn dat de uitzonderingen, bijkans heel Aruba viert dit mooi familiefeest.

GRANDIOSE INTOCHT VAN ST. NICOLAAS OP ARUBA

Al enkele dagen lang kondigde de Firma Kan aan, dat zij een brief van St. Nicolaas hadden ontvangen waar- in de Goede Sint aan de kinderen van Aruba schreef, dat hij Vrijdagsmiddag 11 December, met Piet, zijn trouwe knecht, op Aruba zou aankomen. Het is natuurlijk te begrijpen dat de kinderen, die deze mededeling ook op school ontvingen, bij waren met dit heugelijke bericht. Welk kind zou niet graag St. Nicolaas in eigen persoon willen zien en ontmoeten.

Wij kunnen tot ons genoegen schrijven dat de kinderen en trouwens heel Aruba, St. Nicolaas een grandioze intocht hebben bereid. Het was Vrijdagsmiddag in veel gezinnen al aan de kinderen te merken dat er iets bijzonders te doen zou zijn. Ze waren nerveus, aten weinig, werden wat ongeduldig, want zij trappelden van ongeduld om met moeder in de auto, eerder moest voor dit feest maar naar kantoor lopen naar de haven te kunnen gaan. U weet wel die mooie nieuwe haven van Aruba.

Lang voor het aangekondigde uur waren reeds enkele honderden auto's volgeladen met lachende kinderen op de pier bij de Paardenhaven aanwezig. En tussen al deze auto's door kroonde het met zijn uitmonding, voor deze gelegenheid speciaal gekilde, kinderen.

Tienkliek is dan het moment aangebroken, het is precies half vier, als St. Nicolaas en zijn knecht op het dek van het grote motorschip „Waal“ van de K.N.S.M. verschijnt. Uit duizenden kelen klinkt het hoera-geroep, terwijl de armen door de lucht zwaielen om St. Nicolaas te begroeten.

Stadig daalt St. Nicolaas gevuld door Piet de stiele trap af en wil plaats nemen in de voor hem gereed staande groene Paekard van de Lucht- havenmeester van Aruba.

De heer Kan wil nog enkele woorden tot St. Nicolaas spreken maar de kinderen werden zo uitbundig en waren zo uitbundig, dat het voor St. Nicolaas moeilijk was de auto te bereiken. Gelukkig is St. Nicolaas een wijze man met veel levenservaring en keek dit alles met een vrolijke glimlach aan. Hij is nu eenmaal een trouw kindervriend en kan het best begrijpen dat de kinderen zo dicht naar zijn auto opdringen. Maar ja St. Nicolaas moest verder, want in de Nassaustraat in de omgeving van de fa. Kan, stonden niet honderden, maar duizenden kinderen op St. Nicolaas en Piet te wachten. Na een rondrit over de Klip, Dakota en van hier naar Saccotero kwam St. Nicolaas om half vijf in de Nassaustraat aan.

Hier was het inmiddels zo druk geworden, dat de Politie genoodzaakt was het verkeer om te leggen, wel een bewijs van de grote belangstelling die de komst van St. Nicolaas op Aruba verwekte.

Van half vijf tot zes uur hield de Sint met Piet in de zaak van de fa. Kan een receptie, waar vele moeders

met hun kleintjes St. Nicolaas nog eens apart kwamen verwelkomen. Na de receptie sprak hij wij nog even met St. Nicolaas zelf, hij was erg verbaasd over deze mooie en enthousiaste ontvangst van de kinderen op Aruba. Hij vond Aruba een mooi land en Piet vertelde ons zo terloops nog even dat hij maar erg weinig namen in zijn boek getoeterd had staan van stoude moeders. Toen dachten wij, dat het misschien naar erg goed was, dat de Sint geen boek houdt van ongedulde goede mensen, want dan had Piet misschien wel wat meer namen in zijn boek staan. Tot slot sprak St. Nicolaas er zijn grote voldoening over uit, dat er momenteel op Aruba zo veel mensen die goede winkels zijn, zodat hij nu alles hier op Aruba kan kopen, hetgeen St. Nicolaas veel gemakkelijker vindt. Wij wensen U St. Nicolaas en Piet een goed verblijf op Aruba.

DECEMBERMAAND/ REISMAAND

Het kan eenvoudig niet mooier, dit jaar. Heeft U al op de kalender gekeken, hoe de feestdagen ditmaal vallen? Op het weekende van Zaterdag en Zondag 23 en 24 December volgen twee Kerstdagen! En met Oud en Nieuw is het weer raak, op Zaterdag 30 December volgt een Oudejaarszondag en een Nieuwjaarsmaandag!

Dat zijn een paar extra vrije dagen, die door de goede „aansluiting“ de mogelijkheid tot korte reizen openen, reizen die de eette Kerst en jaarwisselingssomming erin helpen brengen. Want lang niet iedereen kan wennen aan de combinatie Kerst en troponthite. En velen zoeken het daarom in de Kersttijd „hogerop“ in koer omgeving, b.v. in Caracaas, waar het met de feestdagen zo gezellig druk kan zijn en waar zulke mooie liturgische diensten worden gehouden in de statige kathedraal, of in de Venezolaanse Andes.

En heeft U nog vakantie tegede? Al zou U slechts de vierdagen van 27 t/m 30 December opnemen, dan heeft U toch automatisch een verlofperiode van 9 dagen te weten van 23 December t/m 1 Januari. Profiteert van deze „gunstige aansluiting“. Gebruik Uw vacatierechten en vliegt verder!

Juste deze weken kunnen zo interessant worden voor de Caribische gebied. Overal vindt U weer andere wijzen van feestwijze, maar vooral zijn de Kerst en de Jaarwisseling gezellig en zeer bizonder. Op de Brise eilanden b.v., waar naar Engelse traditie zeer veel wordt gemaakt van „Christmas“, dus in Trinidad en Jamaica, in de East-Indische eilanden de „Fiesta de Navidad“ steeds weer een hoogtepunt vormt. Kerstfeest in koeler streken, in de bergen van Haiti, in Costa Rica of in de Verenigde Staten, waar ook vooral Oud en Nieuw zo daverend wordt gevierd. Of Kerst in Canada, in het witte sneeuwland, in Montreal, of thuis in Nederland, want juist dan zijn de K.L.M. reizen immers (de 15 daagse reizen) extra laag. Het is de moeite waard om er in die weken op uit te trekken, om meer zin te geven aan deze oude feesten.

Als U iets meer wilt weten over de Kerst- en Nieuwjaarsviering in een bepaald gebied, als U plannen hebt in deze richting, wend U zich dan tot de K.L.M. of haar agenten. Profiteert van hun ervaring en bron van informatie en benut Uw extra vrije dagen voor iets zeer bijzonders, maakt van deze Decemhermaand, reismaand.

MINDER RUBBER GEBRUIK VOORGESCHREVEN!

Na de drastische beperking in het Amerikaanse verbruik van natuurrubber, die reeds door de National Production Authority is doorgevoerd, zullen nog verdere belangrijke beperkingen worden voorgeschreven voor het eerste kwartaal 1951. In de eerste negen maanden van dit jaar bedroeg het verbruik van natuurrubber in de V.S. gemiddeld 60.000 ton per maand. In aanmerking genomen, dat het verbruik in November teruggebracht was tot 52.000 ton en de beperking in December tot 45.000 ton zal worden voorgezegt, zal het totale verbruik dit jaar toch nog de 700.000 ton overschrijden, terwijl in 1949 het totale verbruik slechts 574.500 ton bedroeg.

De National Production Authority is voornemens industriële verbruik van natuurrubber in de periode Januari - Maart te beperken tot slechts 110.000 ton, t.w. 40.000 ton maximaal in Januari en 35.000 ton in elk der volgende maanden.

Tegelijkertijd zal dan waarschijnlijk het maximum verbruik, dat is voorgeschreven voor het totale verbruik van nieuwe rubber in verband met het gestadige toenemen van de productie van synthetische rubber. De bestaande regeling beperkt het totale verbruik van nieuwe natuur- en synthetische rubber tot 90.000 ton per maand.

DR. DUSSENBROEK TERUGGEKEERD

Vorige week keerde dr. Dussenbroek, die gedurende enige tijd met verlof is geweest, en o.a. Rome bezocht, op Aruba terug. De dokter heeft zijn practijk inmiddels weer hervat.

FILMIGA DEBUTEERT

Naar wij vernemen zal de Arubaanse Filmiga die reeds meer dan honderd leden telt, op Donderdag 14 December haar eerste voorstelling geven in het Cultuureentrum, Lageweg, Oranjestad.

BAND BOX Drycleaners

Nu ook in Oranjestad
Wij openen ten gerieve van onze uitgebreide cliënteel in Oranjestad en omgeving een FILIAAL, in de Wilhelminastraat 31, (t.o. Nieuwe gebouwen Mario S. Arends)
Wij halen af en bezorgen thuis zonder prijsverhoging.
Beleefd aanbevelend,
Band Box Drycleaners.

Band Box Dry-Cleaners

Best equipped cleaners on the Island
Call Phone 5039,
San Nicolas
We pick up and deliver, no extra charge
Pick-up stations at Oranjestad:
Whitfield Dress Shop,
Phone 1066
General Store,
Phone 1249

LUZ ELECTRICO of pa huci cualkero otro servicio o trabao electrico-técnico, YAMA:

„ELINCO“
(ELECTRICAL INSTALLATION CO)
TEL. 1364
Nos tin tambe gran existencia di tur sorto di material di installation na prijs di competencia.
DAKOTA - Aruba



THE QUICK & EASY SHINE!
SELF-POLISHING GRIFFIN LIQUID WAX SHOE POLISH
BLACK, BROWN, TAN, BLUE, OXBLOOD
Agents: E. & G. Martijn Aruba Ltd.

PAPA'S CAKE SHOP (vis-à-vis „Cinelandia Theater“ - San Nicolas)

Voor Sinterklaas:
Prima Hollandse Banketletters, Lotterbanket, Marsepein-worstjes, Aardappelen, Worteltjes etc.
TWE MAAL DAAGS vers gebakken puntbroden, vambrood (sliced and unsliced) Taartjes, Koekjes, Vleesbroodjes, etc.
Paneemeel
Beleefd aanbevelend



Agente:
E. en G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

The General Store Hendrikstraat 1 - Oranjestad

Photostandaards
Portretlijsten
Keukenspiegels
Tafelamp-luifdrucker
Vliegende Schotels
Nacht- en bedlampjes
Electrisch Massage apparaat
Pye- en Hallerafter Radio's
Pye Antoradio enz. enz.
C. L. JULIAO

DOUANE-AMBTENAREN op Aruba gevraagd

Bij de Douane op Aruba bestaat gelegenheid voor plaatsing van enige „HULPKOMMIEZEN DER BELASTINGEN“

VOORWAARDEN:

- Van aubesproken levensgeder zijnde;
 - leeftijd 18-30 jaar;
 - In het bezit zijn van een verklaring, dat tenminste 7 jaren G.L.O.B. met gunstig resultaat doorlopen zijn of een bewijs van toelating tot de 7e klasse M.U.L.O.;
 - een duidelijk handschrift hebben.
- (Bezitters van M.U.L.O.-diploma genieten voorkeur).

LOON:

Ongeluid f 265.— per maand, voor gehuwden vermeerderde duurttoeslag plus ev. kindertoelage.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, onder overlegging van bovenbedoelde verklaring of bewijs, moeten vóór 15 December 1950 ingediend worden aan ondergetekende.

Oranjestad, 30 November 1950.

De Ontvanger van Aruba,
WIBRANDUS.

Te Voorburg overled in de ouderdom van 76 jaar

DR. H. POLVLIET

Oud-Lid van het Hof van Justitie,
Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Namens de Familie,

Curacao, 4 Dec. 1950

C. J. A. POLVLIET

AANBESTEDING

De Directeur van Openbare Werken zal op Maandag 11 December 1950 des morgens 11 uur ten kantore van D.O.W. Aruba in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 126: HET BOUWEN VAN HET 1ste GEDEELTE VAN DE ARUBAANSE TECHNISCHE SCHOOL OP EEN TERREIN TE ORANJESTAD, ARUBA.

Bestek en tekeningen zijn van 4 December 1950 af te verkrijgen aan de kantoren van D.O.W. op Curacao en Aruba tegen betaling van f 10.— p. stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f 9.— p. stel.

DE DIRECTEUR VAN OPENBARE WERKEN

GAS.-

De Kerstdagen naderen. Let U op Uw voorraad Gas, wacht vooral niet tot het laatste moment. U kunt zelf voorkomen, dat U tijdens de Kerstdagen (drie Zondagen) zonder gas komt te zitten.

Vraag direct voor een nieuwe Gasbom, zodra U een lege hebt staan.

Een cylinder in gebruik en een volle in reserve:

Telefoneer No. 1198

ARUBA GAS SUPPLY CO. LTD.

Sint Nicolaas

en

SPRITZER & FUHRMANN

betekenen

monie geschenken

Oranjestad

San Nicolas

Be
as good a driver
as you Think
you are

STOP



Geniet van PUERTO RICO op Uw reis naar NEW YORK

Geniet van de vele bergen, meren en zee-stranden... ook interessante tochten van San Juan naar uitgestrekte suiker- en koffie plantages...

PAA PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Onze welbekende Drie-kleuren BALLPOINT

OPENBARE VERKOPING

Flitsen uit Nederland

Kon. bezoek aan Londen. Het stijve Britse volk dat zo meelij uit z'n plooi kan komen heet koningin Juliana en prins Bernard...

Naast tal van officiële plechtigheden en diners waarbij de Koningin o.m. een indrukwekkende redevorering hield over Haar optimistische kijk op de toekomst...

Er was aan deze bijeenkomst op de Ned. Ambassade weinig ruchtbaarheid gegeven, omdat de Koningin wenste dat alles wat zou kunnen leiden tot formaliteiten en reserve, zou worden gebannen...

De jongens en meisjes discussieerden zonder behoeftigheid voor de conventionele eisen van de hofetiquette levendig met de Koningin over alles wat hun het naast aan het hart ligt.

Na afloop hebben de jongelui aan de leden van de ambassade gevraagd hoe zij in 's hertenkeel nu gingen...

Eens... een loopjongen! De conservatieve correspondent van de Nieuwe Rotterdamsche Courant...

NOTARIS FELIX E. J. THIJSEN

ministers en rechtsh. de korte, massieve gestalte van een vermoede Bevin met die diepe horizontale groeven...

Onttroonde koningen en hun lot

Nu Prins Bondelving door de Belgen als regent werd geïnstalleerd en koning Leopold door zijn hoop, nog eens op de Belgische troon te zitten, heeft...

Peter — beroep: ex-koning. Om te beginnen is daar het geval van de thans 27-jarige Peter van Joegoslavië, die in 1945 door Tito...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Micheël... geen operette. De armste onder de ex-koningen is wel Michiel van Roemenië, die nu tegen de dertig loopt.

Verse Kerstbomen kunt U heden bestellen bij Mainstraat No. 65 San Nicolas

VARIEADES J. J. LACIE Hendrikstraat 34 Tel. 1243 - Oranjestad

Ed. H. Ragnath Juwelier San Nicolas - Mainstreet, vis a vis Central Apotheek

wekkende loopbaan tussen koningin loopt en zichzelf is gebleven — bevestigd om een ogenblik verbaasd om dat de grond niet dreunt onder de loodzware stappen van deze kolossale persoonlijkheid.

Prinsjes zagen het. De twee oudste prinsesjes, Beatrix en Irene zijn inwoners naar Financien...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Micheël... geen operette. De armste onder de ex-koningen is wel Michiel van Roemenië, die nu tegen de dertig loopt.

Verse Kerstbomen kunt U heden bestellen bij Mainstraat No. 65 San Nicolas

VARIEADES J. J. LACIE Hendrikstraat 34 Tel. 1243 - Oranjestad

Ed. H. Ragnath Juwelier San Nicolas - Mainstreet, vis a vis Central Apotheek

steunen. Volgens zijn zeggen heeft hij van zijn persoonlijk vermogen slechts 300.000 gulden kunnen verdien.

Simcon — tragische jeugd. De jongste en misschien wel de meest tragische hanning is die van 13-jarige Simcon van Bulgarije...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Aruba wandelt XI ZWART ZWERK OVER PICARON. Macuarina was weer punt van uitgang. Meer moer uitzicht op de verte heuvels van Aruba...

Micheël... geen operette. De armste onder de ex-koningen is wel Michiel van Roemenië, die nu tegen de dertig loopt.

Verse Kerstbomen kunt U heden bestellen bij Mainstraat No. 65 San Nicolas

VARIEADES J. J. LACIE Hendrikstraat 34 Tel. 1243 - Oranjestad

Ed. H. Ragnath Juwelier San Nicolas - Mainstreet, vis a vis Central Apotheek

8% (acht) KORTING op alle Retail inkopen gedurende de periode van 25 Nov. t/m 16 Dec. 1950

Light Alternator Firing Twin 2.5 h.p. \$300.00

ACE-STUDIO next door to Velds' San Nicolas tel. 5147

Adolf Groder PANAMA STORE San Nicolas

Verse Kerstbomen kunt U heden bestellen bij Mainstraat No. 65 San Nicolas

VARIEADES J. J. LACIE Hendrikstraat 34 Tel. 1243 - Oranjestad

Ed. H. Ragnath Juwelier San Nicolas - Mainstreet, vis a vis Central Apotheek

JOHNSON SEA-HORSE OUTBOARD MOTORS

Light Alternator Firing Twin 2.5 h.p. \$300.00

Hotel-Pension "HOLLAND" Wilhelmijnstraat 67

Adolf Groder PANAMA STORE San Nicolas

Verse Kerstbomen kunt U heden bestellen bij Mainstraat No. 65 San Nicolas

VARIEADES J. J. LACIE Hendrikstraat 34 Tel. 1243 - Oranjestad

Ed. H. Ragnath Juwelier San Nicolas - Mainstreet, vis a vis Central Apotheek

K. TER LAAN Nederlandse Spreekwoorden, Spreuken en Zegswijzen

Om te leren lezen Een serie van vier leesboeken met vrolijke plaatjes van Sijte Aafjes o.a., door F. H. N. BLOEMINK

Woordenboeken, DIE IN ELK GEZIN THUIS HOREN KRAMERS' FRANS WOORDENBOEK

KRAMERS' DUTS WOORDENBOEK

KRAMERS' ENGLS WOORDENBOEK

Kramers' SPAANS WOORDENBOEK

Alsherkant in woorden zingt

Pieter Marits door A. NIEMANN

Adverteert in de "Arubaanse Courant"

De Aruba Boekhandel biedt U nog een keuze uit de volgende pas ontvangen boeken

Carlo Levi, Christus ging Eboli voorbij. Geb. f 3.35

Artur Heye, Avontuur in Alaska. Geb. f 3.35

Mr. A. Menaldo, Arnhem as it is - Zo is Arnhem. Geb. f 2.55

Mr. E. Elias - Mr. A. Menaldo, The Hague as it is - Vues de la Haye - Zo is Den Haag. Geb. f 2.55

Mr. J. A. Tavernier, Het nieuwe Chemieboek voor jongens. Geb. f 3.00

Dagmar Edqvist, Vrouw en Kamaraad. Geb. f 3.55

Mr. C. van Steenders, Het nieuwe Luchtvaartboek voor jongens. Geb. f 3.00

JONGENS HOBBY-SERIE P. H. Hendericks, Het nieuwe radioboek voor jongens. Geb. f 3.00

Mr. A. Menaldo, Arnhem as it is - Zo is Arnhem. Geb. f 2.55

Mr. E. Elias - Mr. A. Menaldo, The Hague as it is - Vues de la Haye - Zo is Den Haag. Geb. f 2.55

Mr. J. A. Tavernier, Het nieuwe Chemieboek voor jongens. Geb. f 3.00

Dagmar Edqvist, Vrouw en Kamaraad. Geb. f 3.55

Mr. C. van Steenders, Het nieuwe Luchtvaartboek voor jongens. Geb. f 3.00

De bestijging van het Carstens-Gebirge door Martin Johnson

Leest de "Arubaanse Courant"

Aruba Strijdend voor Zelfbeschikking

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.

W. G. van der Hulst, Klaas (voor kinderen van 5 tot 8 jaar), Illustraties van W. G. van der Hulst Jr. 2c dr.